

How to select a display

DISP There are seven displays.

Plotter



User 2



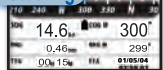
Highway



User 1



Steering



Satellite monitor



Navigation



How to set the cursor position as destination

(Plotter display only)



Move the cursor (+) to the position to be set.



Range/bearing and the shortest course from own boat appear.

To cancel the destination



Place the cursor on the destination.



Select "Cancel Goto".



Select "Yes".



How to adjust brilliance/panel dimmer



Short press
(Long press: Turn the power off.)

Brill	
LCD	◀ Min Max ▶
3	██████████
KEY	▼ Min Max ▲
3	██████████



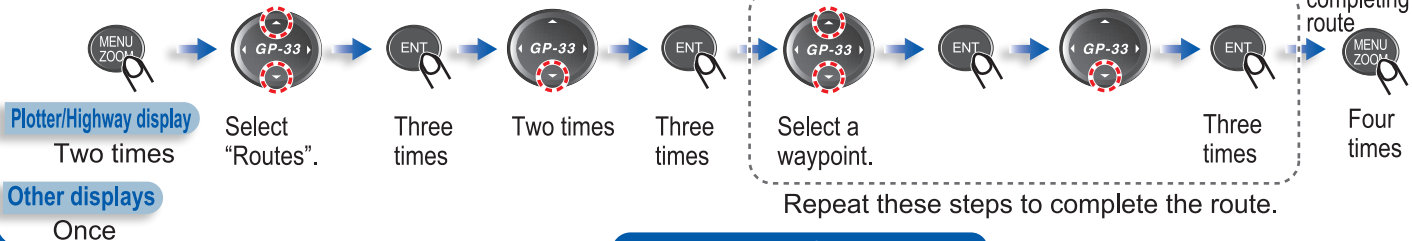
LCD Brilliance



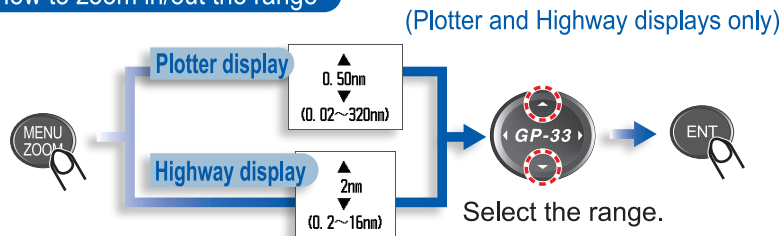
Panel Dimmer



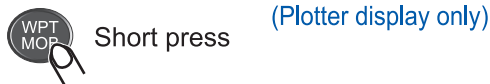
How to create a route



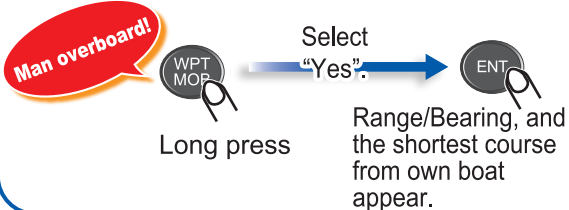
How to zoom in/out the range



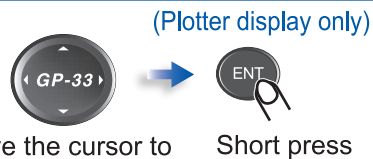
How to set own boat position as waypoint



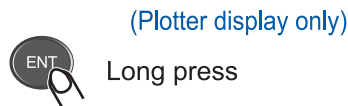
How to set MOB (M) as destination



How to register the cursor position as waypoint



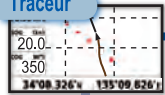
Move own boat mark (Δ) to center



Comment sélectionner un affichage

Il y a 7 affichages.

Traceur



Utilisateur 2 :



Route



Utilisateur 1 :



Compas



Réception satellite



Navigation



Comment définir la position du curseur comme destination

(Affichage Traceur uniqt)



Déplacez le curseur (+) sur la position à définir.



La distance/le relèvement et la route la plus courte depuis votre bateau s'affichent.

Pour annuler la destination



Placez le curseur sur la destination.

Sélectionnez "Annuler Goto".

Sélectionnez "Oui".

Comment ajuster la brillance/l'éclairage du clavier



Pression rapide
(Pression longue : éteint l'appareil.)

Brillance	
LCD	◀ Min Max ▶
3	
TCHÉ	▼ Min Max ▲
3	

Brillance écran LCD



Eclairage du clavier



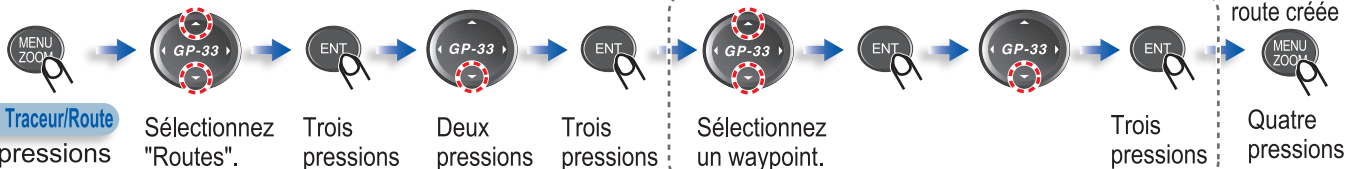
Comment créer une route

Affichage Traceur/Route

Deux pressions

Autres affichages

Une pression

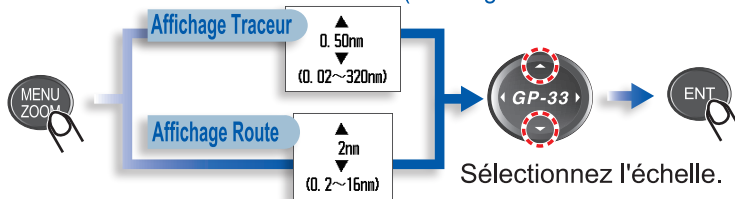


Répétez ces étapes pour finaliser la création de la route.



Comment effectuer un zoom vers l'avant ou vers l'arrière

(Affichages Traceur et Route uniqt)



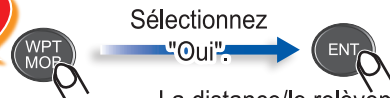
Comment définir la position de votre bateau comme waypoint

(Affichage Traceur uniqt)



Comment définir la position MOB (M) comme destination

Un homme à la mer !



Pression longue

La distance/le relèvement et la route la plus courte depuis votre bateau s'affichent.

Comment enregistrer la position du curseur comme waypoint

(Affichage Traceur uniqt)



Déplacez le curseur sur la position à enregistrer.

Pression rapide

Déplacer la marque du bateau (Δ) au centre

(Affichage Traceur uniqt)



El propósito de esta guía es explicar la utilización básica de este equipo. Para obtener información más detallada, consulte el Manual del operador.

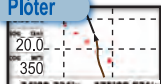
Todas las marcas y nombres de productos son marcas comerciales, marcas registradas o marcas de servicios que pertenecen a sus respectivos propietarios.

Cómo seleccionar una pantalla



Hay siete pantallas.

Plóter



Usuario 2



Autopista



Usuario 1



Gobierno



Monitor de satélite



Navegación



Cómo establecer la posición del cursor como destino

(Sólo en la pantalla de plóter)



Mueva el cursor (+) a la posición que desee establecer.

Aparecerán la distancia/demora y el curso más corto desde el propio barco.

Para cancelar el destino

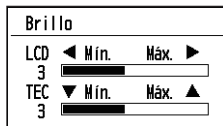


Sitúe el cursor sobre el destino.

Seleccione "Cancelar Ir a".

Seleccione "Sí".

Cómo ajustar el brillo y la iluminación del panel



Pulsación corta
(Pulsación larga: desactivación de la alimentación)

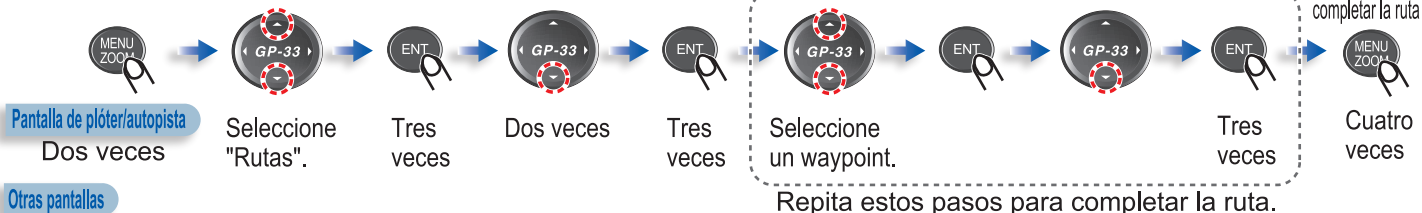
Brillo del LCD



Iluminación del panel

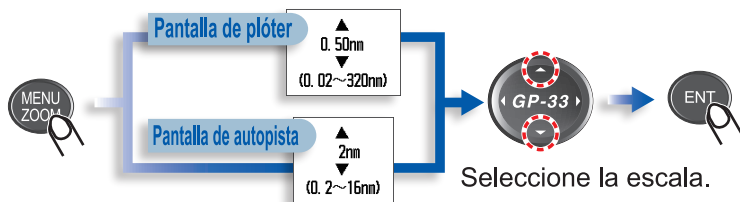


Cómo crear una ruta



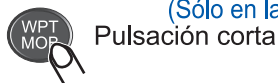
Cómo ampliar o reducir la escala

(Sólo en las pantallas de plóter y autopista)



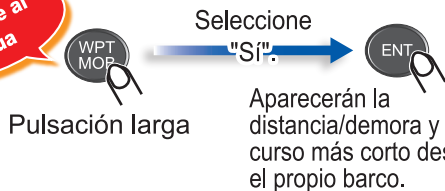
Cómo establecer la posición del barco como waypoint

(Sólo en la pantalla de plóter)



Cómo establecer MOB (M) como destino

Hombre al agua



Cómo registrar la posición del cursor como waypoint

(Sólo en la pantalla de plóter)



Mueva el cursor a la posición que desee registrar.

Mueva la marca del barco propio (Δ) al centro.

(Sólo en la pantalla de plóter)



In dieser Anleitung wird die grundlegende Bedienung für dieses Gerät behandelt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch.

Alle Markenbezeichnungen und Produktnamen sind Marken, eingetragene Marken oder Servicemarken ihrer jeweiligen Eigentümer.

Auswahl eines Displays



Es gibt sieben Displays.

Plotter



Benutzer 2



Highway



Benutzer 1



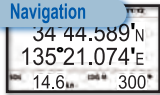
Steuerung



Satellitenmonitor



Navigation



Einrichtung der Cursorposition als Ziel

(Nur Plotter-Display)



Bewegen Sie den Cursor (+) auf die einzustellende Position.



Entfernung/Peilung und der kürzeste Kurs vom eigenen Schiff werden angezeigt.

Ziel löschen



Den Cursor auf dem Ziel positionieren.



“Ziel löschen” auswählen.



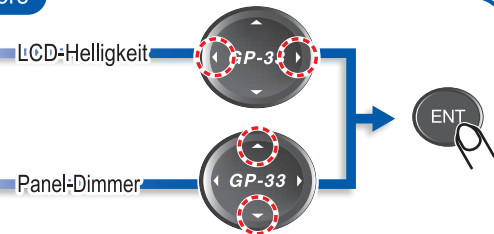
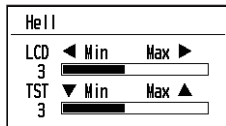
“Ja” auswählen.



Anpassung der Helligkeit/des Panel-Dimmers



Kurz drücken
(Lang drücken: Gerät ausschalten.)



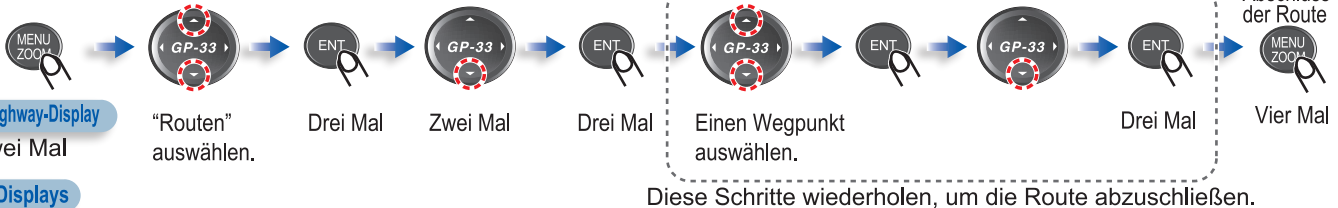
Erstellen einer Route

Plotter-/Highway-Display

Zwei Mal

Andere Displays

Ein Mal



“Routen” auswählen.

Drei Mal

Zwei Mal

Drei Mal

Einen Wegpunkt auswählen.

Drei Mal

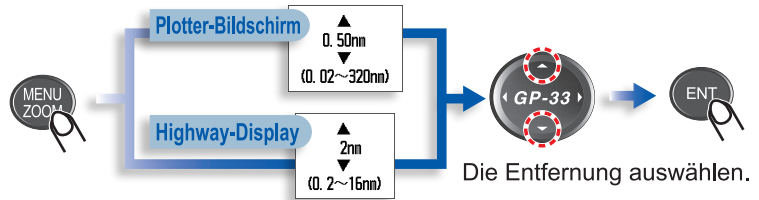
Vier Mal

Diese Schritte wiederholen, um die Route abzuschließen.



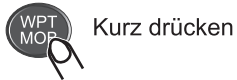
Die Entfernung ein- und auszoomen

(Nur Plotter- und Highway-Display)



Einrichten der Position des eigenen Schiffes als Wegepunkt

(Nur Plotter-Display)



Einrichtung von MOB (M) als Ziel



“Ja”

auswählen.



Entfernung/Peilung und der kürzeste Kurs vom eigenen Schiff werden angezeigt.

Registrierung der Cursorposition als Wegepunkt

(Nur Plotter-Display)



Den Cursor zu der Position bewegen, die registriert werden soll.



Die Markierung des eigenen Schiffes (Δ) ins Zentrum bewegen

(Nur Plotter-Display)



Lo scopo della presente Guida è fornire le procedure operative di base per questa apparecchiatura. Per informazioni più dettagliate, fare riferimento al Manuale Operativo.

Tutti i tipi ed i nomi dei prodotti sono marchi, marchi registrati e brevettati dai loro rispettivi titolari.

Come selezionare una schermata



Esistono sette differenti schermate.

Plotter



Utente 2



Rotta



Utente 1



Bussola



Controllo dei satelliti



Navigazione



Impostare la posizione del cursore come il WP di destinazione

(solo schermata del plotter)



Spostare il cursore (+) sulla posizione da impostare.



Vengono visualizzati la portata e/o il rilevamento e la rotta più breve dalla propria imbarcazione.

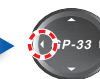
Per annullare il WP di destinazione



Posizionare il cursore sulla destinazione.



Selezionare "Annulla Vai a".



Selezionare "SI".



Come regolare la luminosità della tastiera e dello schermo LCD



Pressione breve (pressione prolungata: spegne l'unità).

Luminosità	
LCD	◀ Min Max ▶
KEY	▼ Min Max ▲
3	██████████
3	██████████

Luminosità dello schermo LCD



Luminosità della tastiera



Come creare una rotta

Schermata plotter/rotta

Due volte

Altre schermate

Una volta



Selezionare "Rotte".

Tre volte

Due volte

Tre volte

Selezionare un waypoint.

Tre volte

Una volta completata la rotta

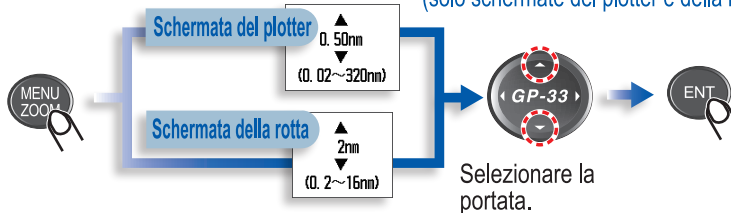
Quattro volte

Ripetere queste operazioni per completare la rotta.



Come eseguire lo zoom avanti/indietro della portata

(solo schermate del plotter e della rotta)



Selezionare la portata.

Come impostare la posizione della propria imbarcazione come waypoint



Pressione breve

(solo schermata del plotter)

Come impostare il marker MOB (M) come destinazione



Pressione prolungata

Selezionare "SI".



Vengono visualizzati la portata e/o il rilevamento e la rotta più breve dalla propria imbarcazione.

Come registrare la posizione del cursore come waypoint

(solo schermata del plotter)



Spostare il cursore nella posizione da registrare.



Pressione breve

Spostare il marker della propria imbarcazione (A) al centro

(solo schermata del plotter)



Pressione prolungata

A finalidade deste manual é apresentar os procedimentos básicos de operação deste equipamento. Para obter informações mais detalhadas, consulte o Manual do Operador.

Todas as marcas e nomes de produtos são marcas comerciais, marcas comerciais registradas ou marcas de serviço de seus respectivos proprietários.

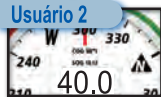
Como selecionar uma tela

DISP Existem sete telas.

Plotter



Usuário 2



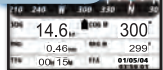
Estrada



Usuário 1



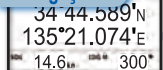
Bússola



Monitor de Satélites



Navegação



Como definir a posição do cursor como destino

(Somente tela do plotter)



Mova o cursor (+) para a posição a ser definida.



A escala/rumo e o curso mais curto da embarcação aparece.

Para cancelar o destino



Coloque o cursor sobre o destino.



Selecione "Cancelar Irp/".



Selecione "Sim".



Como ajustar o brilho/iluminação do painel



Pressionamento rápido

(Pressionamento longo: Desliga o equipamento.)

Brilho			
LCD	3	Min	Máx
TECL	3	Min	Máx

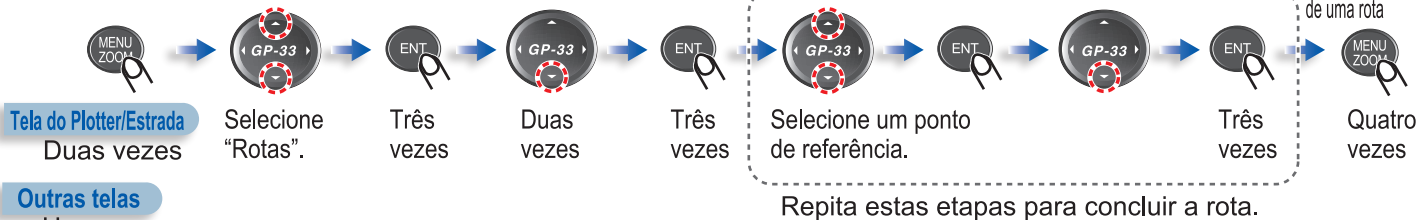
Brilho do LCD



Iluminação do painel



Como criar uma rota

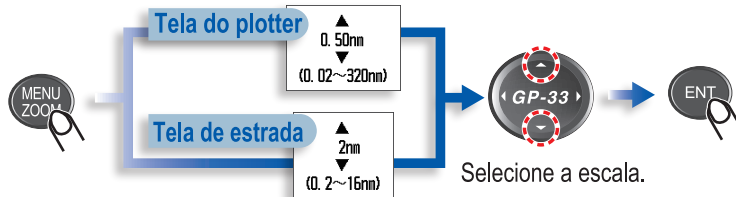


Outras telas
Uma vez



Como ampliar/reduzir a escala

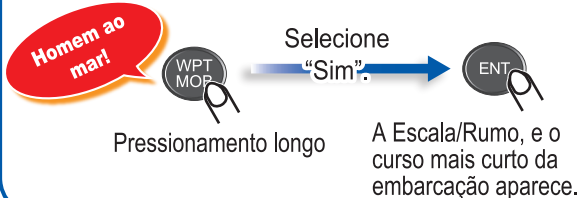
(Somente telas do Plotter e Estrada)



Como definir a posição da embarcação como ponto de referência

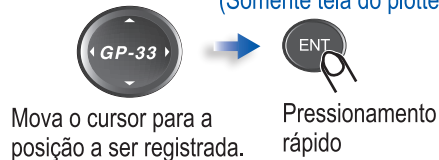


Como definir o MOB (M) como destino



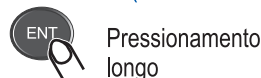
Como registrar a posição do cursor como ponto de referência

(Somente tela do plotter)



Mova a marca da embarcação (Δ) para o centro

(Somente tela do plotter)



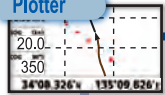
Formålet med denne vejledning er at beskrive den grundlæggende betjening af dette udstyr. Se brugermanualen for at få mere detaljerede oplysninger.

Alle mærke- og produktnavne er varemærker, registrerede varemærker eller tjenestemærker tilhørende deres respektive indehavere.

Sådan vælges et display

DISP Der er syv displays.

Plotter



Bruger 2



Hovedvej



Bruger 1



Styring



Satellitmonitor



Navigation



Sådan indstilles markørpositionen som destination

(Kun plotterdisplay)



Flyt markøren (+) til positionen, der skal indstilles.



Afstand/pejling og den korteste rute fra egen båd vises.

Sådan annulleres destinationen



Placer markøren på destinationen.



Vælg "Annuller Gåtil".



Vælg "Ja".



Sådan justeres lysstyrke/panellys



Hurtigt tryk (Langvarigt tryk: Slukker systemet.)

Lysstyrke	
LCD	◀ Min Max ▶
TAST	▼ Min Max ▲
3	
5	

LCD-lysstyrke



Panellys



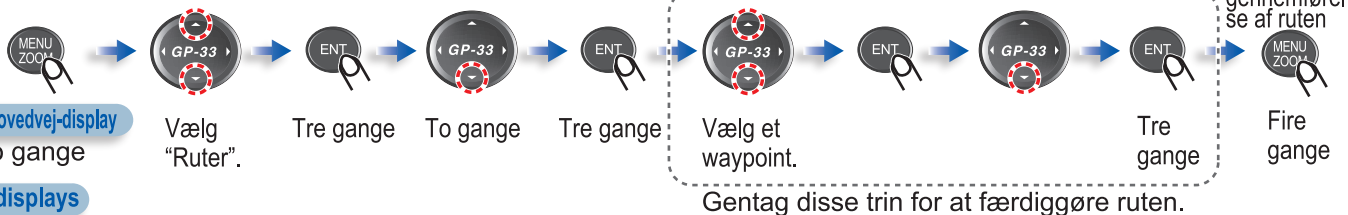
Sådan oprettes der en rute

Plotter/Hovedvej-display

To gange

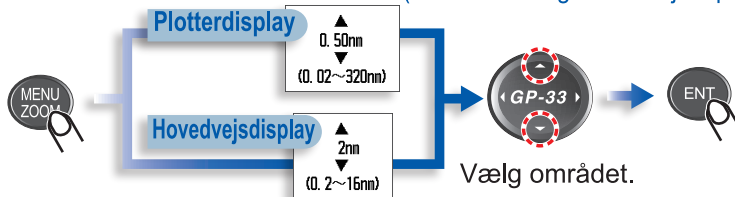
Andre displays

En gang



Sådan zoomes der ind/ud på området

(Kun Plotter- og Hovedvej-displays)



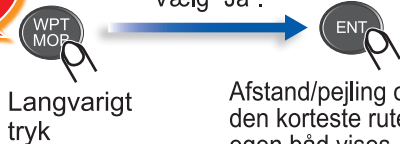
Sådan indstilles position af egen båd som waypoint

(Kun plotterdisplay)



Sådan indstilles MOB (M) som destination

Mand
overbord!



Sådan registreres markørpositionen som waypoint

(Kun plotterdisplay)

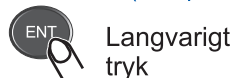


Flyt markøren hen til positionen, der skal registreres.

Hurtigt tryk

Flyt mærket for egen båd (Δ) til midten

(Kun plotterdisplay)



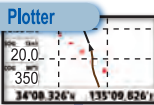
Den här bruksanvisningen beskriver den grundläggande användningen av utrustningen. Mer detaljerad information finns i användarhandboken.

Alla märkes- och produktnamn är varumärken, registrerade varumärken eller servicemärken som tillhör respektive rättighetsinnehavare.

Val av display



Det finns sju displayer.



Inställning av markörpositionen som destination

(Endast plotterdisplay)



Flytta markören (+) till den position som ska ställas in.



Avstånd/bäring och kortaste kursen från båten visas.

Ängra destination



Placera markören på destinationen.



Välj "Avbryt Gå till".



Välj "Ja".



Inställning av ljusstyrka/panelbelysning



Kort tryck
(Långt intryckt: Slå av strömmen.)

Ljusst	
LCD	◀ Min Max ▶
3	
KNPP	▼ Min Max ▲
3	



LCD-ljusstyrka



Panelbelysning



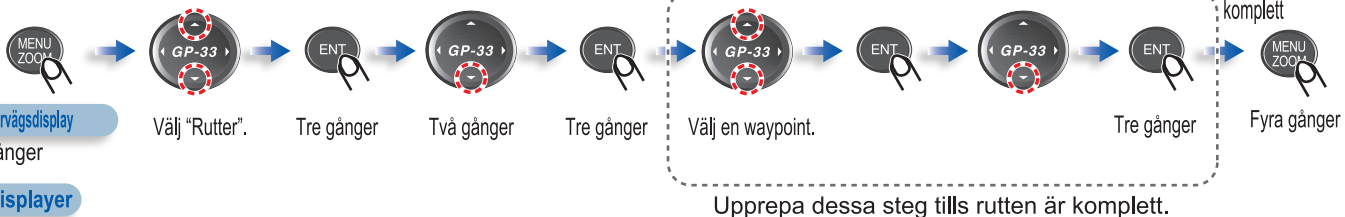
Skapa rutt

Plotter/motorvägsdisplay

Två gånger

Andra displayer

En gång

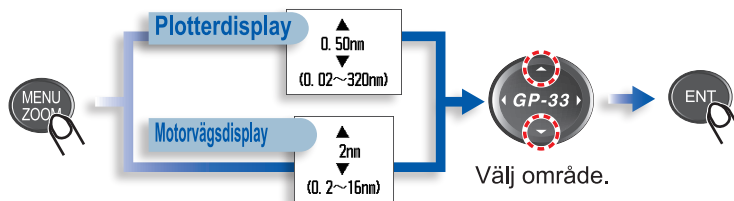


Upprepa dessa steg tills ruten är komplett.



Zooma in/ut området

(Endast plotter- och motorvägsdisplay)



Ställa in den egna båtens position som waypoint

(Endast plotterskärm)



Inställning av MOB (M) som destination



Välj "Ja".



Avstånd/bäring och kortaste kursen från båten visas.

Inställning av markörpositionen som waypoint

(Endast plotterskärm)



Flytta markören till den position som ska registreras.

Kort tryck

Flytta märket för egen båt (Δ) till mitten

(Endast plotterskärm)



Långt tryck

Målet med denne brukerveiledningen er å gi en kort innføring i grunnleggende bruk av dette utstyret. Du finner mer informasjon i brukerhåndboken.

Alle merke- og produktnavn er varemerker, registrerte varemerker eller service-merker fra sine respektive eiere.

Hvordan velge skjermbilde

DISP Det finnes sju skjermbilder.

Plotter



Bruker 2



Motorvei



Bruker 1



Styre



Satellittmonitor



Navigering



Hvordan velge markørposisjon som destinasjon

(Kun plottervisning)



Flytt markøren (+) til posisjonen du vil sette.



Avstand/kurs og den korteste kursen fra egen båt vises.

For å annullerer destinasjonen



Plasser markøren på destinasjonen



Velg "Avbryt Gå til".



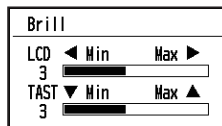
Velg "Ja".



Hvordan justere lysstyrke/panellysdemper



Kort trykk
(Langt trykk: Slå av strømmen.)



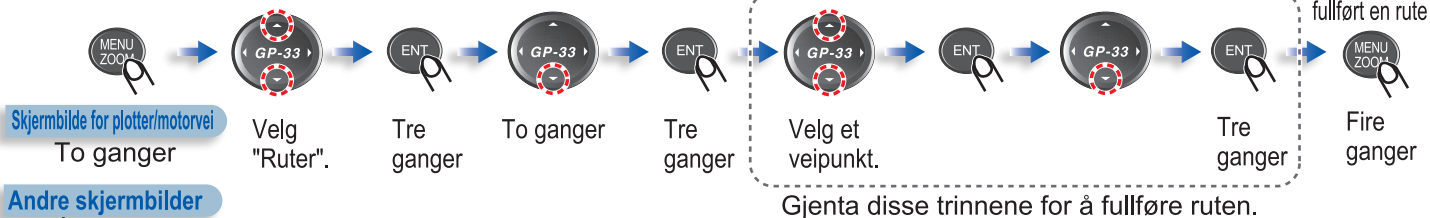
LCD lysstyrke



Panellysdemper



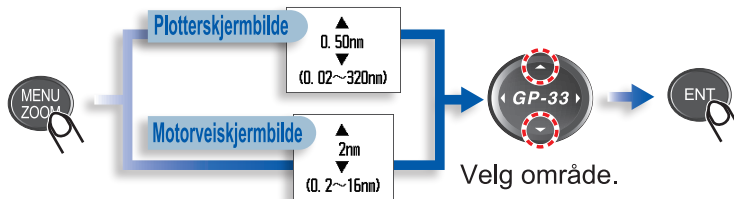
Hvordan lage en rute



Andre skjerm bilder
En gang

Hvordan zoome inn/ut området

(Kun skjerm bilder for plottet og motorvei)



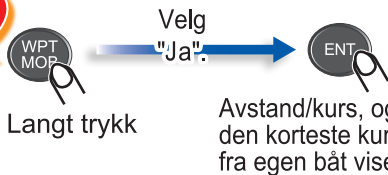
Hvordan sette posisjonen til egen båt som veipunkt

(Kun plottervisning)



Hvordan sette MOB (M) som destinasjon

Mann over bord!



Hvordan registrere markørposisjonen som veipunkt

(Kun plottervisning)



Flytt markøren til posisjonen du vil registrere.

Kort trykk

Flytt merket for egen båt (Δ) til midten

(Kun plottervisning)



GP-33 Käytäjän opas

Suomi

Tämän oppaan tarkoitus on kuvata laitteen peruskäyttö. Katso tarkemmat tiedot varsinaisista käyttöohjeista.

Kaikki tuotemerkit ja tuotenimet ovat omistajensa tavaramerkkejä, rekisteröityjä tavaramerkkejä tai palvelumerkkeitä.

Näytön valitseminen

DISP Näyttöjä on seitsemän.



Käyttäjä 2



Käyttäjä 1



Satelliittitarkkailunäyttö



Osoittimen sijainnin asettaminen kohteeksi

(vain plotterinäyttö)



Siirrä osoitin (+) asetettavaan sijaintiin.



Alue/suuntima ja lyhin kurssi omasta aluksesta tulevat näkyviin.

Kohteen peruuttamiseksi



Siirrä osoitin kohteen kohdalle.



Valitse "Peruuta siirto".



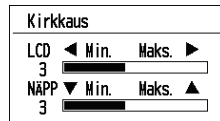
Valitse "Kyllä".



Kirkkauden / paneelin himennyksen säätäminen



Lyhyt painallus
(Pitkä painallus: katkaisee virran.)



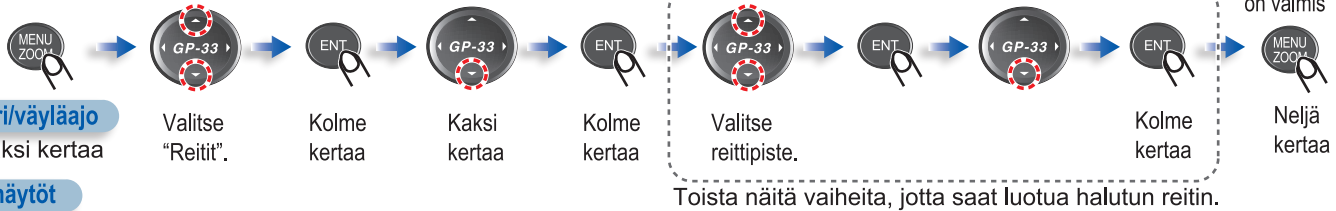
LCD-kirkkaus



Näytön himmennys



Reitin luominen



Plotteri/väyläaajo

Kaksi kertaa

Valitse "Reiitit".

Kolme kertaa

Kaksi kertaa

Kolme kertaa

Valitse reittipiste.

Kolme kertaa

Kun reitti on valmis

Neljä kertaa

Muut näytöt

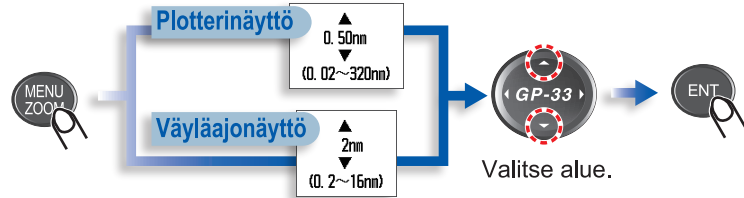
Kerran

Toista näitä vaiheita, jotta saat luotua halutun reitin.



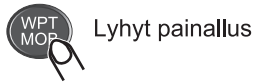
Alueen lähennys/loitonuus

(Vain plotteri- ja väyläaajonäytöt)



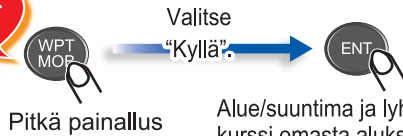
Oman aluksen sijainnin asettaminen reittipisteeksi

(vain plotterinäyttö)



MOB-paikan (M) asettaminen kohteeksi

Mies yllä laidaan!



Alue/suuntima ja lyhin kurssi omasta aluksesta tulevat näkyviin.

Osoittimen sijainnin rekisteröiminen reittipisteeksi

(vain plotterinäyttö)



Siirrä oman aluksen merkki (Δ) keskelle

(vain plotterinäyttö)



GP-33 操作指南

本《操作指南》旨在介绍该设备的基本操作。详细信息请参阅《操作手册》。

所有品牌和产品名称均为各自所有者的商标、注册商标或服务标记。

如何选择显示模式

DISP 有 7 种显示模式。

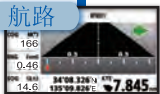
测绘器



用户 2



航路



用户 1



驾驶



卫星监控器



导航



如何将光标位置设置为目的地

(仅限测绘器显示)



将光标 (+) 移动到需要设置的位置。



会显示距离 / 方位以及距离本船的最短航程。

取消目的地



将光标移至目的地。



选择 Cancel Goto (取消目的地位置)。



选择 Yes (是)。

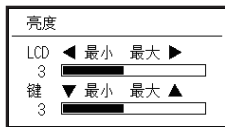


如何调整亮度/面板背光



短按

(长按: 关闭电源。)



LCD 亮度



面板背光



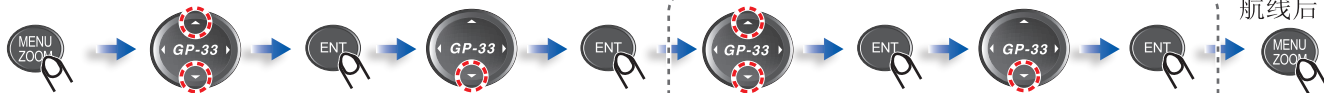
如何创建航线

测绘器 / 航路显示

两次

其他显示

一次



选择 Routes (航线)。

三次

两次

三次

选择航点

三次

创建完航线后

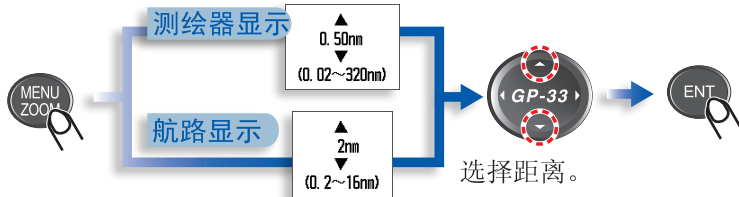
四次

重复这些步骤完成创建航线。



如何放大/缩小距离

(仅限测绘器和航路显示)



如何将本船位置设置为航点

(仅限测绘器显示)



如何将 MOB (M) 设置为目的地

人员落水!



选择 Yes (是)。



会显示距离 / 方位以及距离本船的最短航程(仅限测绘器显示)。

如何将光标位置注册为航点

(仅限测绘器显示)



将光标移动到需要注册的位置。短按

将本船标记 (Δ) 移动到中央

(仅限测绘器显示)



FURUNO

หาวิเกเตอร์ GPS

GP-33

คำแนะนำสำหรับผู้ใช้งาน

วัตถุประสงค์ของคำแนะนำนี้เพื่อแสดงขั้นตอนการทำงานเบื้องต้นของเครื่องมือนี้ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมโปรดดูในคู่มือผู้ใช้งาน

ข้อควรระวังและผลิตภัณฑ์ทั้งหมดเป็นเครื่องหมายการค้า เครื่องหมายการค้าจดทะเบียนหรือเครื่องหมายบริการของผู้ถือสิทธิ์แต่ละราย

ภาษาไทย

วิธีการเลือกจอแสดงผล

DISP จอแสดงผล มี 7 แบบ

Plotter



ผู้ใช้ 2



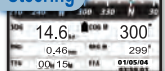
Highway



ผู้ใช้ 1



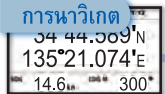
Steering



มอเตอร์ดาวเทียม



การหาวิเก



วิธีการตั้งค่าตำแหน่งเคอร์เซอร์ให้เป็นปลายทาง

(เฉพาะจอแสดงผล Plotter)



เลื่อนเคอร์เซอร์ (+) ไปยังตำแหน่งที่ต้องการตั้งค่า

ระยะ/เบี่ยง และเส้นทางเดินเรือที่สั้นที่สุดจากเรือของคุณเองจะปรากฏขึ้น

เมื่อต้องการยกเลิกปลายทาง



วางเคอร์เซอร์ไว้ที่ปลายทาง



เลือก "ยกเลิกยิงดาว"



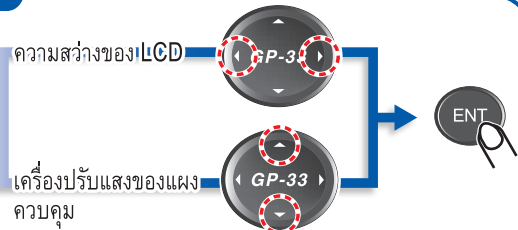
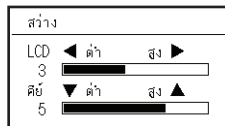
เลือก "ใช่"



วิธีการปรับ/ลดความสว่างของแผงควบคุม



กดแล้วปล่อย (กดค้าง: ปิดเครื่อง)



ความสว่างของ LCD

เครื่องปรับแสงของแผงควบคุม

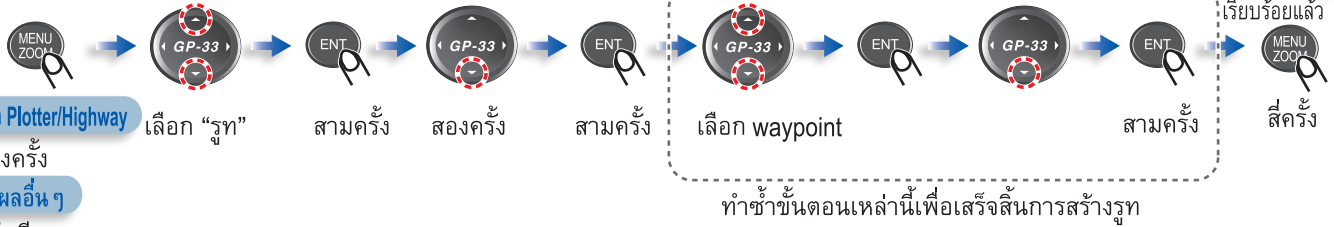
วิธีการสร้างรูท

จอแสดงผล Plotter/Highway

สองครั้ง

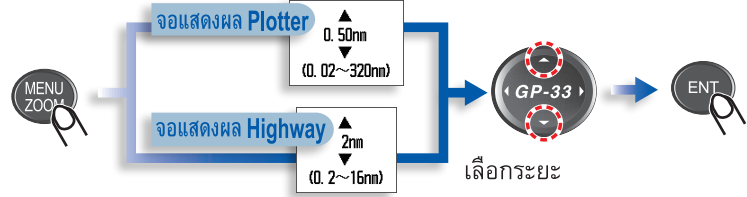
จอแสดงผลอื่น ๆ

ครั้งเดียว



วิธีการย่อ/ขยายระยะ

(เฉพาะจอแสดงผล Plotter และ Highway)



วิธีการตั้งค่าตำแหน่งเรือของตนเองให้เป็น waypoint

(เฉพาะจอแสดงผล Plotter)



วิธีการตั้งค่า MOB (M) ให้เป็นปลายทาง

คนตกน้ำ!



ระยะ/แบริ่ง และเส้นทางเดินเรือที่สั้นที่สุดจากเรือของตนเองจะปรากฏขึ้น

วิธีการลงทะเบียนตำแหน่งเคอร์เซอร์ให้เป็น waypoint

(เฉพาะจอแสดงผล Plotter)



เลื่อนเคอร์เซอร์ไปยังตำแหน่งที่ต้องการลงทะเบียน

เลื่อนเครื่องหมายเรือของตนเอง (Δ) ไปที่จุดกึ่งกลาง

(เฉพาะจอแสดงผล Plotter)



FURUNO

MÁY ĐỊNH VỊ GPS

GP-33Tài Liệu Hướng
Dẫn Sử Dụng
Nhanh

Mục đích của tài liệu hướng dẫn này nhằm cung cấp thông tin vận hành cơ bản cho thiết bị này. Để biết thêm chi tiết, hãy tham khảo Hướng dẫn cho người điều khiển.

Tất cả những tên nhãn hiệu và sản phẩm đều là thương hiệu, thương hiệu đăng ký hoặc nhãn hiệu dịch vụ của chủ sở hữu tương ứng.

Tiếng Việt

Cách chọn màn hình

DISP Có bảy màn hình

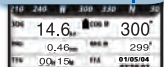
Màn hình vẽ vết tàu



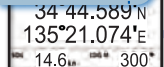
Màn hình xa lộ



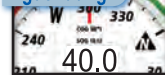
Màn hình hỗ trợ lái



Màn hình dữ liệu



Người dùng 2



Người dùng 1



Màn hình vệ tinh

**Cách đặt vị trí con trỏ làm đích đến**

(Chỉ dùng cho màn hình vẽ vết tàu)



Dịch chuyển con trỏ (+) tới vị trí cần cài đặt

Khoảng cách / Hướng đến và hướng gần nhất tới tàu sẽ hiển thị.

Để hủy đích đến

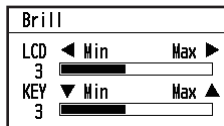
Đặt con trỏ lên đích đến.

Chọn "Hủy Đi đến điểm".

Chọn "Có".

Cách điều chỉnh độ sáng/độ sáng mặt phim

Bấm nhanh
(Bấm lâu: Tắt nguồn).



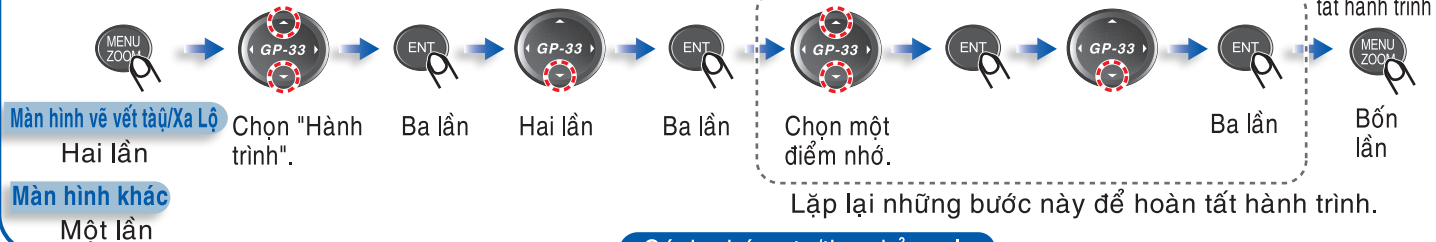
Độ Sáng LCD



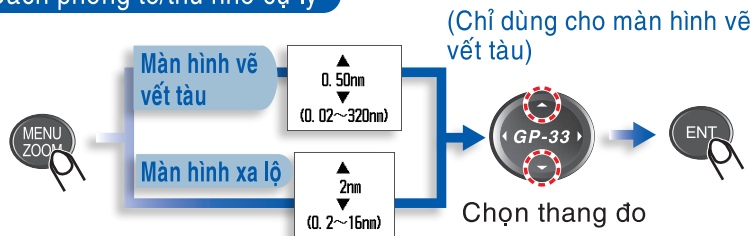
Độ Sáng Mặt Phim



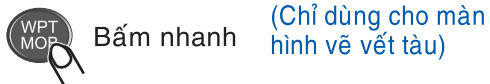
Cách tạo một hành trình



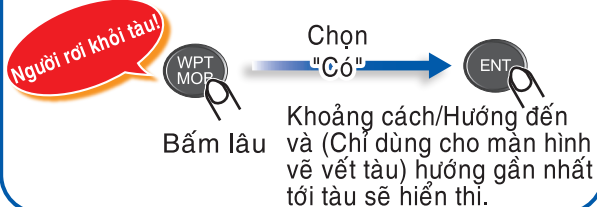
Cách phóng to/thu nhỏ cự ly



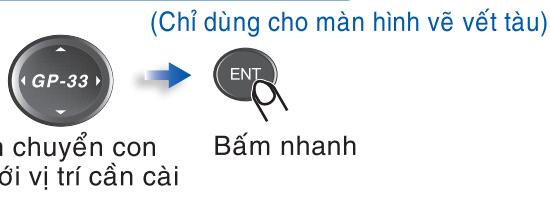
Cách đặt vị trí tàu làm điểm nhớ



Cách đặt MOB (M) làm đích đến



Cách đặt vị trí con trỏ làm điểm nhớ



Dịch chuyển dấu tàu (Δ) về tâm



В настоящей инструкции дается основная информация по эксплуатации прибора. Для получения более подробной информации см. «Руководство по эксплуатации».

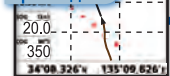
Все другие торговые марки и названия изделий являются товарными знаками, зарегистрированными товарными знаками или знаками обслуживания, принадлежащими соответствующим организациям.

Как выбрать режим отображения



Предусмотрено семь режимов отображения.

Прокладчик



Пользователь 2



Магистраль



Пользователь 1



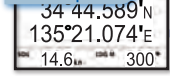
Управление судном



Спутниковый экран*



Навигация



Как задать точку назначения курсором

(Только на экране Прокладчик)



Передвиньте курсор (+) в местоположение задаваемой точки.



На экране появится расстояние/пеленг.

Чтобы отменить точку назначения



Наведите курсор на точку назначения.



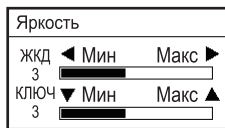
Выберите «Отменить ПН».



Выберите «Да».



Как настроить яркость/подсветку панели



Кратковременное нажатие (Продолжительное нажатие: Отключение питания.)

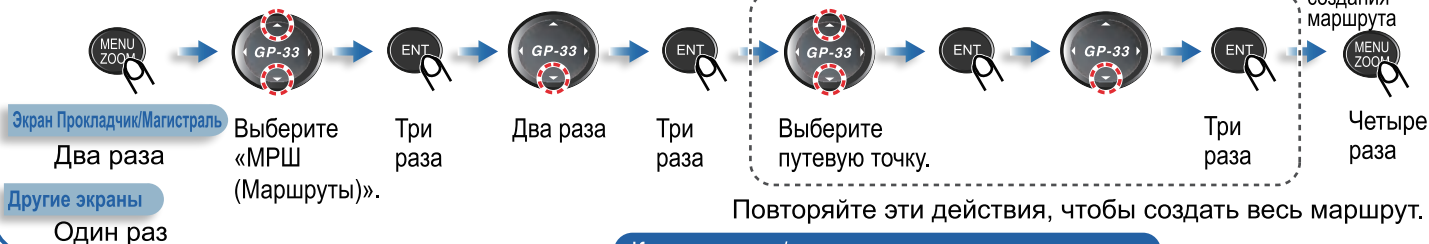
Яркость «ЖКД»



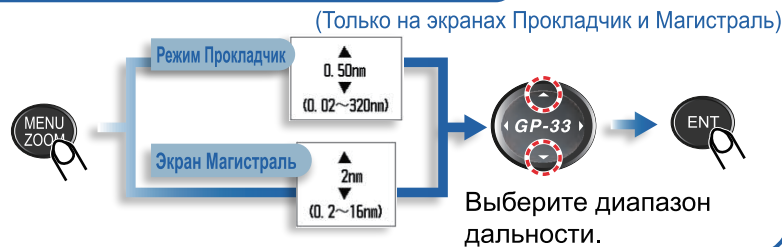
Подсветка панели



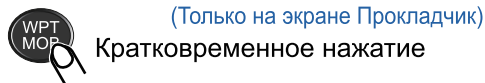
Как создать маршрут



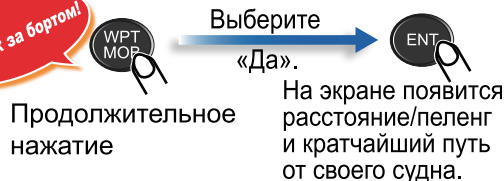
Как увеличить/уменьшить диапазон дальности



Как задать путевую точку по координатам своего судна



Как задать точку назначения по координатам метки человека за бортом (M)



Как задать путевую точку курсором



この操作要領書は初歩的・基本的な操作のみを述べています。詳しい操作については、別冊の「取扱説明書」を参照してください。

本マニュアルに記載されている社名、製品名は、一般に各開発メーカーの登録商標または商標です。

表示画面を選ぶ

DISP 7種類の画面から選ぶ

プロット画面



ハイウェイ画面



操船画面

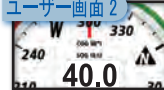


航法データ画面



7種類の画面から選ぶ

ユーザー画面 2



ユーザー画面 1



衛星モニター画面



カーソル位置を行き先に設定する

(プロット画面のみ)



設定する位置にカーソル(+)
を移動する



自船からの距離と方位、最短コースを表示

行き先を解除するには...



行き先にカーソルを重ねる



[行先解除] を選ぶ



[はい] を選ぶ



輝度を調整する



短押し
(長押し: 電源を切る)

輝度		
液晶	◀ 最小	最大 ▶
キー	▼ 最小	最大 ▲
5	◀	▶
5	▼	▲

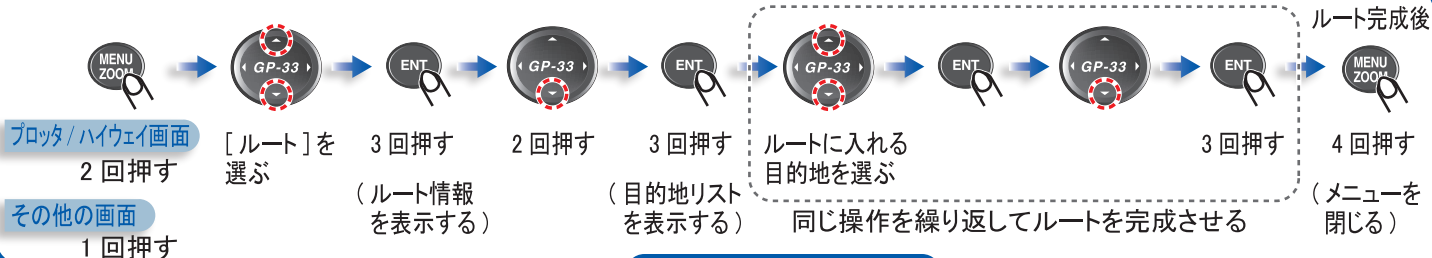
画面の輝度



操作パネルの照明

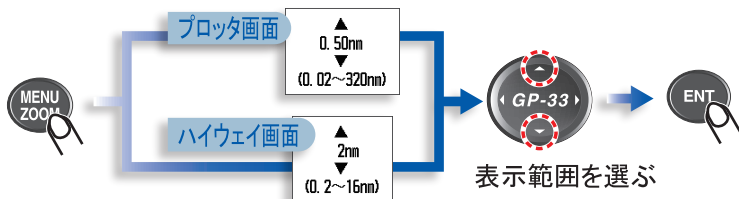


ルートを作成する



表示範囲を拡大/縮小する

(プロッタ画面 / ハイウェイ画面のみ)



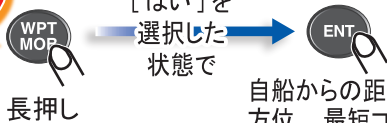
自船位置を目的地として登録する

(プロッタ画面のみ)



MOB (「M」) 位置を行き先に設定する

[はい]を
選択した
状態で



自船からの距離と
方位、最短コース
を表示

カーソル位置を目的地として登録する

(プロッタ画面のみ)



自船マーク(△)を中央に移動する

(プロッタ画面のみ)



PUB. NO. MLG-44580-B
(1402, ETMI) GP-33



00017317811